

Annex 75

Confidential *ex parte*

Prosecution, Defence and Registry
only

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 29 June 2021 17:14
To: Al Hassan Prosecution Team; D28 Al Hassan Defence Team; VWS Legal; Office of the Director DJSS
Cc: Chamber Decisions Communication; Trial Chamber X Communications; Associate Legal Officer-Court Officer
Subject: TC X - Decision on responses to requests [REDACTED]

Dear counsels,
 Dear colleagues,

On 28 June 2021, [REDACTED] for P-0099 filed two [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] in which it seeks in court protective measures, special measures and [REDACTED]

The Single Judge considers that it is unnecessary to reclassify the two requests at this stage. However, the Single Judge finds it appropriate to provide the Defence with the below extracts in order to allow the Defence to ascertain the scope of the Request.

- ‘le témoin P0099 sollicite de la Cour le bénéfice des plus larges mesures de protection en application de l’article 68 du Statut et des règles 87 et 88 du règlement de procédure et de preuve de manière à ce que tant sa venue auprès de la Cour pénale internationale que les déclarations qu’il sera amené à y faire ne soient portées à la connaissance de personnes autres que celles qui participent directement à la procédure et sont tenues au secret professionnel et notamment son identité, son visage et sa voix’ [REDACTED]
- ‘Afin de lui permettre de délivrer un témoignage en toute sérénité, le témoin P0099 [REDACTED]
[REDACTED]; [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]
- ‘le témoin P0099 sollicite le bénéfice des dispositions de [REDACTED] du règlement de procédure et de preuve, ainsi que [REDACTED] [REDACTED] de ce même règlement, ainsi que des mesures spéciales prévues à la règle 88 du règlement de procédure et de preuve et notamment la non divulgation de son identité et la dissimulation de sa voix et de son visage par tout moyen technique approprié’ (filing 1552)

Any responses to the Request should be submitted by Friday, 9 July 2021 with an [REDACTED]
[REDACTED]

The Registry is instructed to transmit the present decision [REDACTED]

Kind regards,

[REDACTED]
 On behalf of the Single Judge of Trial Chamber X